

L'ACTION MUNICIPALE



Bulletin d'information de Saint-Hippolyte

JANVIER 2014



MOT DU MAIRE

BRUNO LAROCHE
450 563-2505 #2235
blaroche@saint-hippolyte.ca

GÉRER, C'EST CONCRÉTISER UNE VISION DE L'AVENIR

Assurer la saine gestion d'une municipalité, cela ne se réduit pas simplement à une opération comptable consistant à balancer les revenus avec les dépenses. Notre cinquième budget, tout comme ceux qui l'ont précédé, sous-tend une vision de l'avenir de Saint-Hippolyte fondée sur un plan d'action réaliste qui respecte votre capacité de payer.

LA VISION

Depuis 2009, nous partageons et travaillons ensemble à la concrétisation d'un grand projet. Celui de faire de Saint-Hippolyte un exemple laurentien de développement durable, une municipalité dynamisée par la revitalisation d'un noyau villageois qui deviendra un carrefour de la culture, du plein air et de la vie communautaire, tout en donnant un nouveau souffle à l'économie locale. Celui de bâtir un milieu de vie qui permettra à nos enfants d'y grandir et de s'y établir, parce que nous aurons su leur transmettre l'héritage d'une municipalité propice à l'épanouissement de toutes les générations.

NOTRE SITUATION FINANCIÈRE

La marque de commerce de l'administration Laroche est de respecter nos engagements. Le budget 2014 ne fait pas exception à la règle.

Malgré une perte nette de revenus de 266,000 \$ liée à la modification de l'entente Québec-Municipalités en matière de remboursement de la TVQ, malgré tous nos investissements et nos réalisations depuis les 4 dernières années, la santé financière de notre municipalité est plus qu'enviable. Non seulement notre taux d'endettement se maintient, mais il est avantageusement comparable aux municipalités de la même classe de population. À titre d'exemple, en 2008, la dette payable par l'ensemble était de 7 077 472 \$, alors qu'en 2014, elle sera de 7 519 528 \$. Cette variation de 442 056 \$ est plus qu'acceptable si l'on compare ce que sera devenue notre municipalité à la fin de l'année par rapport à ce qu'elle était en 2008.

LE BUDGET 2014 : MAINTIEN DES TAUX DE TAXES ET DES TARIFS

C'est à l'enseigne de la continuité, de la rigueur, de la prévoyance, du dynamisme et de la persévérance qui caractérisent le travail accompli au cours des 4 dernières années, que s'inscrit le budget 2014. Vous vous rappelez

que lors de la dernière campagne électorale, nous nous sommes engagés à restreindre au minimum l'augmentation des taxes et des tarifs, je vous annonce qu'en 2014, nous maintenons le gel des taxes et des tarifs.

Grâce à notre rigueur dans le contrôle des dépenses, à notre dynamisme dans la recherche de subventions visant à réduire votre fardeau fiscal, ainsi qu'à l'augmentation des revenus liés à un développement contrôlé, nous sommes en mesure de maintenir ce gel de taxes une 4e fois en 5 ans (hausse 3% en 2012).

Tout en augmentant les programmes et les services, ainsi qu'en investissant dans de nouvelles infrastructures qui accroissent notre richesse collective, nous avons réussi à geler les taxes, sans même les indexer au coût de la vie. Nous avons su contrôler les dépenses. Nous avons contrôlé le développement domiciliaire, de manière à assurer des revenus supplémentaires sans altérer notre patrimoine environnemental. Voilà la recette gagnante pour rendre une municipalité dynamique et attrayante pour les jeunes familles, les aînés et les nouveaux retraités.

CONCLUSION : QUATRE VERBES D'ACTION

Si l'on voulait résumer ce budget en quatre verbes d'action, je dirais : **augmenter** la qualité de vie, **accroître** notre richesse collective, **respecter** votre capacité de payer et **continuer** de vous en donner pour votre argent.

Je me joins au conseil municipal pour vous souhaiter une belle année 2014.

Bruno Laroche, maire.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 2014 DE TOUTE L'ÉQUIPE !

Les services des loisirs, de la culture et événements de la Municipalité entendent contribuer de façon significative à la qualité de vie de sa population et à son épanouissement social, communautaire et culturel en favorisant l'accès à différentes activités de loisirs et de plein-air, de culture et d'événements. Consultez l'Action municipale mensuellement et visitez le site Internet régulièrement au : www.saint-hippolyte.ca pour connaître la programmation et le détail des activités.

À venir :

- 15 février : Festival d'hiver de Saint-Hippolyte
- Mars : Sortie Art-bus et semaine de relâche
- Avril : Conférence-voyage
- Mai : Exposition

À NE PAS MANQUER !

DÉBUT : 25 JANVIER

Session de cours fusionnée
Hiver / printemps 2014

15 FÉVRIER

Festival d'hiver de Saint-Hippolyte
Entrée gratuite / activité familiale
11h à 16h

LUNDI 3 FÉVRIER

PROCHAINE SÉANCE
RÉGULIÈRE DU CONSEIL

19 h 30, à l'église paroissiale.

Cliquez pour voir

www.saint-hippolyte.ca

BILAN DES PERMIS ÉMIS EN 2013

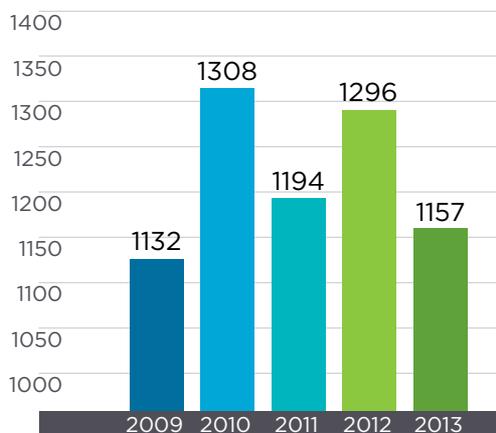
Durant l'année 2013, le service d'urbanisme a émis 1 157 permis pour différents travaux. Ceci représente une diminution de 139 permis par rapport à l'année dernière.

En ce qui concerne les nouvelles résidences, nous observons également une diminution. En 2013, 104 nouvelles résidences ont été érigées. Cela représente 25 résidences de moins par rapport à l'année dernière.

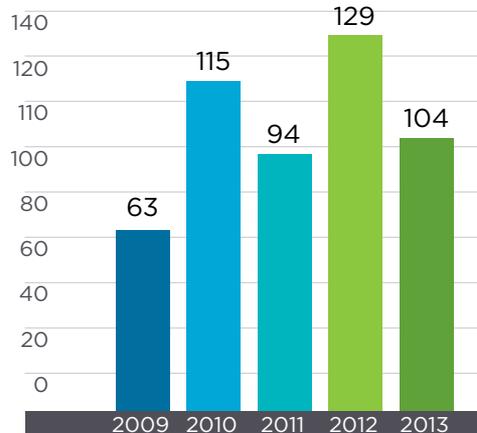
Au niveau des installations septiques, on en compte 182 nouvelles en 2013. En soustrayant celles qui accompagnent les nouvelles résidences, cela représente 78 remplacements d'installations existantes qui étaient déficientes.

Au cours des 5 dernières années, voici le bilan des permis en général et des nouvelles résidences.

NOMBRE DE PERMIS



NOMBRE DE RÉSIDENCES



LOISIRS ET PLEIN AIR

L'école des Hauteurs débute ses activités de plein air le 15 janvier au parc Roger-Cabana. Le Centre de plein air Roger-Cabana offre aux amateurs de plein air : 15 km de ski de fond - 6.7 km de sentier de raquettes et un sentier de glace en forêt de 800 mètres.

CENTRE DE PLEIN AIR ROGER-CABANA / 450-563-2505, poste 2240

Adresse : 2060, chemin des Hauteurs
Sentiers de ski de fond, raquette et patin.
 Inscription et enregistrement sur place
 cantine de dépannage • matériel de fartage • accès aux toilettes
 service de location de raquettes et skis de fond sur place.
Important, l'enregistrement de tous les usagers est obligatoire.

Horaire / Accueil : 9h à 16h
 Tous les week-ends jusqu'au 1^{er} avril,
 semaine de relâche du 3 au 7 mars
 Info-ski : 450 563-2505 # 2240
www.saint-hippolyte.ca

Tarifcation :

Passé de saison - résident

Adulte	10 \$
Enfant	5 \$
Famille	15 \$
Couple	15 \$

Forfait quotidien

Adulte	5 \$
Enfant	1 \$
55 ans +	3 \$
Groupe 10 + (sur réservation)	50 \$

Location d'équipement

Raquettes ou ensemble de ski de fond (skis, bâtons, bottes)	
Adulte membre	5 \$
Adulte non membre	10 \$
Enfant membre	2.50 \$
Enfant non membre	5 \$

Passé de saison - non résident

Adulte	20 \$
Enfant	10 \$
Famille	40 \$
Couple	30 \$

Obligatoire : Pièce d'identité (permis de conduire ou carte assurance-maladie)

Preuve de résidence / Paiement en argent

photo : Renée Gravel

VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



Gilles Beaugard

Maire-suppléant,
Finances et communications

450 563-2505 #2507
gbeaugard@saint-hippolyte.ca



Yves Dagenais

Sports, loisirs et plein air

450 563-2505 #2503
ydagenais@saint-hippolyte.ca



Chantal Lachaine

Culture, événements et vie communautaire

450 563-2505 #2502
clachaine@saint-hippolyte.ca



Denis Lemay

Travaux publics et sécurité publique

450 563-2505 #2506
dlemay@saint-hippolyte.ca



Donald Riendeau

Service de l'urbanisme

450 563-2505 #2504
driendeau@saint-hippolyte.ca



Philippe Roy

Environnement

450 563-2505 #2505
proy@saint-hippolyte.ca

CULTURE ET ÉVÈNEMENTS

RECRUTEMENT BÉNÉVOLES 2014

Le **Service de la culture et événements** souhaite compléter son équipe de bénévoles. Vous aimeriez vous impliquer d'une quelconque façon dans les activités et les événements comme le Festival d'hiver, la Fête nationale, le Pic-Nik Élektrik, les sorties Art-bus, les expositions, Montagne-Art ou le Sentier Art-Nature, il suffit de spécifier vos champs d'intérêts ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante : fvincen@saint-hippolyte.ca

- Accueil
- Accompagnateur Art-bus
- Sorties culturelles
- Achats
- Aide à la logistique
- Animation
- Ateliers créatifs / Bricolage
- Billetterie
- Coin BBQ / Service et bar
- Décoration
- Montage et démontage (salles et événements)
- Préparation, gestion et inventaire du matériel
- Soutien technique
- Signalisation / Stationnement

FESTIVAL D'HIVER DE SAINT-HIPPOLYTE

Samedi le 15 février *

11h à 16h / Activité familiale - Entrée gratuite

Centre de plein air Roger-Cabana // 2060, chemin des hauteurs
*Annulé en cas de mauvais temps (pluie ou tempête)

Sous la thématique du **Coureur des bois**, nous vous invitons à vous costumer et célébrer le Festival d'hiver avec nous !

Petits et grands seront ravis par la programmation proposée :

- * Jeux gonflables
- * Maquillage / Pavillon Roger-Cabana
- * Petits et grands défis
- * Animation de Billy Rioux (www.billyrioux.com)
- * Kiosque de découverte G.U.E.P.E. (www.guepe.qc.ca)
- * Tours de traîneaux à chiens (\$)
- * Conte autour du feu, chant et danse
- * Feu de joie
- * Musique (DJ)
- * Chasse aux trésors
- * Balade en patin sur le sentier de glace en forêt (**apportez vos patins**)
- * Randonnée en raquettes et skis de fond (**accès gratuit aux pistes**)
- * BBQ en plein air

ERRATUM : L'ACCÈS au sentier de pistes de skis de fond et de raquettes est gratuit durant la journée du Festival et non la location de raquettes et de skis de fond. Bonne randonnée !

AVIS IMPORTANT // Il est interdit de se stationner sur le site

Service de navette gratuit pour les citoyens

La Municipalité vous propose un service de navette continu entre l'Hôtel de ville, l'école des Hauteurs (CECH) et le site du Festival.

Deux stationnements avec arrêt d'autobus :

- Hôtel de ville // 2253 chemin des Hauteurs
- École des Hauteurs (CECH) // 30, rue Bourget



Sans souci, sans tracas, venez profiter des plaisirs de l'hiver !



RAPPEL IMPORTANT

Dorénavant, deux sessions de cours par année sont proposées :

1. **Session fusionnée Hiver / Printemps**
2. **Session Automne**

La plupart des cours s'échelonnent sur 10 à 14 semaines. 10 semaines et moins pour les enfants (3-14 ans) et 10 à 14 semaines pour les adultes (15 ans et +) selon le type et la durée du cours. Les tarifs sont le reflet de cet ajustement.

Début des cours : Samedi 25 janvier / www.saint-hippolyte.ca



BIBLIOTHÈQUE

En cette nouvelle année, toute l'équipe de la bibliothèque vous souhaite beaucoup de bonheur, de santé et de belles lectures !

L'année 2014 nous gâtera avec sa nouvelle bibliothèque. L'ouverture est prévue à la fin du printemps. Il nous fera plaisir de vous y accueillir !

D'ici ce temps, le personnel continue à vous offrir des livres et magazines pour les petits et grands et plusieurs services électroniques, dont des livres numériques.

Pour connaître les règlements en vigueur, visitez le site Web au [www.saint-hippolyte.ca / section bibliothèque](http://www.saint-hippolyte.ca/sectionbibliothèque).

Heures d'ouverture

Mardi	13h à 19h
Mercredi	9h à 19h
Jeudi	13h à 21h
Vendredi	13h à 21h
Samedi	9h à 14h

Lieu : 871, chemin des Hauteurs

Info : 450 224-4137

bibliosthip@bellnet.ca

www.reseaubibliolaurentides.qc.ca

Abonnement

Adulte (18 ans et plus)* : Gratuit

0 à 17 ans* : Gratuit

Non-résidents : 10 \$

* Résidents et villégiateurs



ASSOCIEZ LES MATIÈRES AUX LIEUX DE DISPOSITION CORRESPONDANTS

MATIÈRES

- A. PNEUS
- B. COEUR DE POMME
- C. RESTE DE PEINTURE
- D. CARTONS DE LAIT OU DE JUS
- E. BOÎTE DE CONSERVE
- F. ROGNURES DE GAZON
- G. AÉROSOLS
- H. BOUTEILLES DE PLASTIQUE
- I. MEUBLES EN BON ÉTAT

LIEUX DE DISPOSITION

- BAC DE RECYCLAGE
- ÉCOCENTRE
- POUBELLE
- COMPOSTEUR

MATIÈRES

- J. FEUILLES MORTES
- K. JOURNAUX ET BOÎTES DE CARTON
- L. PILES USAGÉES
- M. ORDINATEURS
- N. COQUILLES D'OEUF
- O. AMPOULE FLUOCOMPACTE
- P. BOUTEILLE DE VIN
- Q. SAC DE PLASTIQUE
- R. VERRES À CAFÉ & À BIÈRE JETABLES (PLASTIQUE NO 6)

RÉPONSES

Bac de recyclage : D - E - H - K - P
 Écocentre : A - C - G - I - L - M - O
 Poubelle : Q - R
 Composteur : B - F - J - N